

**Муса
Жәлилнең
сугыш чоры
иҗатында
ант темасы.**





*1941 елның 22 июнендә фашистик Германиянең
жһинаятһчел һөжһүме белән башланган Бөек Ватан
сугышы елларында илебез халкы исциткеч авыр
сынаулар узды.*

“Бөтен көч - дошманны жиңүгә”

Йөз миллионнарча кешеләрнең ирке, бәхетле тормышы, якты киләчәге һәм намусы өчен бара торган бу бөек көрәштә культура фронтының да бөтен армиясе фашизмга каршы аяусыз сугышка күтәрелде. Большевестик туры сүз массаларда дошманга каршы ачы нәфрәт, каты ачу тудырсын, миллионнарга үзенең туган иле каршында мөкәтдәс бурычын төшендереп бирсен... Шагыйрьләрнең шигыре сугышчыларны геройлыкка рухландыра торган көчле чаң булып яңгырасын!... Язучыларның сүзе, кызылармеецның штыгы шикелле үк, дошманның йөрәген үтәли тишәрлек үткен һәм көчле булсын!.”

“Совет әдәбияты”

*Бөек Ватан сугышының беренче көннәреннән үк
Муса Жәлил фронтның алгы сызыгында.*



Смерть немецким оккупантам!

ПОТВАГА

Ежедневная красноармейская газета
№ 445. Пятница, 1 мая 1942 г.

Да здравствует 1-е
смотра боевых сил раб
Пролетарии всех стр
тесь для борьбы пр
фашистских захватч

ПРИКАЗ ВОЙСКАМ АРМИИ

1 мая 1942 г. № 32 Действующая армия

Товарищи красноармейцы, командиры и политработники!
Поздравляю вас с международным праздником трудящихся.
1 мая — день смотра боевых сил рабочего класса.
Первое мая 1942 года наша родина, ее доблестные воору
женные силы отмечают в условиях Великой отечественной вой
ны против немецких захватчиков. (Одиннадцатый месяц идет жес
точайшая битва с фашистским врагом, который вытеснил на нашу
страну. Эта битва советского народа идет за свободу, культуру,
жизнь и независимость нашей родины.

Несколько лет спустя Красной армии записанные победы
над врагом. Оустетали гениальные стратегические планы
Великого СТАЛИНА, под его незыблемым руководством Красная
армия, наступая, нанесла сокрушительные удары немецкой граб
лярской армии. Уничтожены лучшие силы врага, вместе с ними грабид
ной количество техники и вооружения. Давил шаг Страна советск
ского народа над истощенными городами, тысячами сел и деревень
слова вписаны над истощенными городами, тысячами сел и деревень
свободных Красной армией от гитлеровских порабощенцев.

Немеркнущей славы войдут в историю Отечественной войны
имение 100 тысяч ударных частей на Волжском рубеже.
созволили бои против Вд, товарищи, спящие ста километров,
Истреблены тысячи немецких солдат и офицеров, по сти
суровой зими, встуживших лесов и болот проходило наше роди
гидовые. Честь и слава Вам, мужественным силам нашей родины,
армии, ушорю шли вперед. ловам сложную систему укрепления
врага.

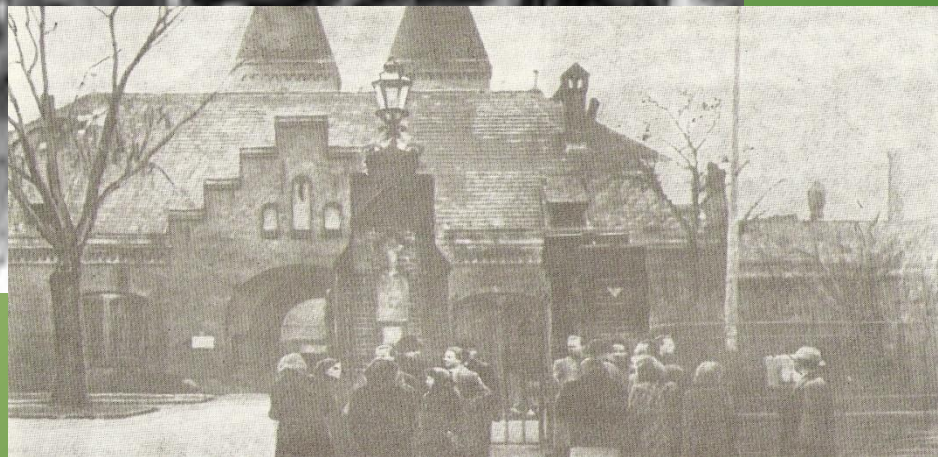
Вечно будет помнить благодарный русский народ беспримерных
героев-коммунистов тт. ГЕРАСИМЕНКО, ЧЕРЕМНОВА, КРАСИ
ЛОВА, совершивших беспримерный подвиг. Это они захватили
главную телами амбразуры немецких дзотов и своей благодарной



КОМСОМОЛЫ
ГЕРОИЧЕСКИЙ БОР
СМЯТОЧ

день





1942 елның июнендә Волхов юнәлешендә барган канлы сугышлар вакытында, аларның часте чолганышта калып, М. Жәлил каты яраланган хәлендә дошман кулына элэгә.



*Муса
Жәлилнең
сугыш чоры
иңсатында
ант темасы.*



Максат:
Муса Жәлилнен
сугыш чоры
ижатында
ант сүзе кергән
шигырьләрән
ачыклау.

Ант...Вәгъда...

Ант...Вәгъда



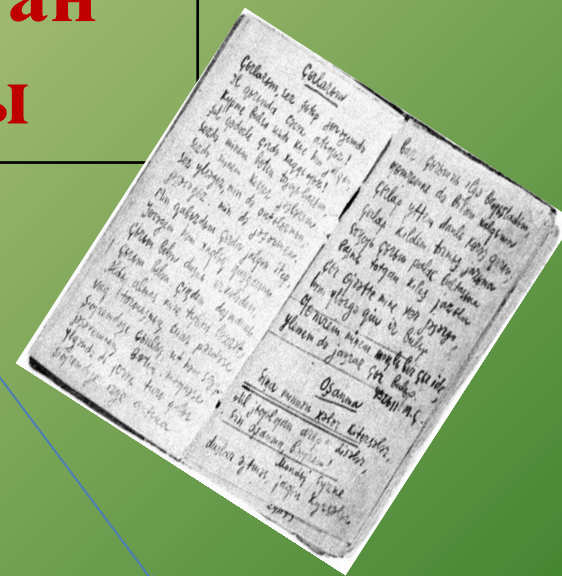
НЕСТАРЕЮЩАЯ
ПАМЯТЬ



Рус шагыйре А. Сурков, сугышчы антын белдергән әсәрләр хакында сүз алып барганда, “поэзиядә” жиңүгә ышаныч яңгырады, дип яза

Шагыйрь Муса Жәлил үзенә бөтен
гомерен туган иленә, туган халкына
багышлады. Аның бөтен тормышы –
героик тормыш ул. Муса Жәлил үзенә
әсәрләрендә күперне шартлатып, дошман
утыннан һәлак булган партизанның
батырлыгын сурәтли, фашистлар
тарафыннан үтерелгән сабий өчен соңгы
тамчы канына кадәр
сугышырга АНТ биргән солдатлар
турында жырлай.

М.Жәлилнең Бөек Ватан сугышы чоры ижаты



Сугыш башланганның
алып 1942 елның июненә
кадәр, ягъни дошманга
әсир төшкәнчә язган
шигырьләре

Фашизм
тоткынлыгында ижат
ителгән атаклы
"Моабит дәфтәрләре"

Муза - до бакаланы

Муза Жәлил

120

Тупчы анти

Тынычлыкны саклай, корык тубым,
Тикне озак суусуз кузэттең.
Вахыт жатте, сиңа суз биреледе,
эйт Мәдрәтәң бөек йөрәкнең.
Мисез Титлер белми башка телне,
Кан һәм сөрөм - теле төбөңдә.
Сөйләшердә кандаг аның болган
Хәзер бары - туплар телендә.

хәтәрә кәриар,

сеңнең өстөгөздән

Без үтәбиз гавит, ашкыны;
Яудырырга фашист явдырына
Тубыбыздан ядрә ташкынын.

Бу Ядрәдә канни фашизмга
үч-нәфрәте совет халкының.

Титлер койган кан һәм куз яшәләрән
Гәһиндәра алу Ялкыны.

Бу Ядрәдә Кушык койган эшкә
йвәргенәң тирән агуык.

шуа агуык тонгык, явиз Титлер,
житкән булса инде шашуың!..

Тубым күзен сиңа турот төбәй
айтам, эйдә, ояң көл булсам!
Танкларымның явн тар-лар килсен,
Балык белән төвдәң, күмелсен!
Син агыган каннар, Кискән тәңнәр,
Сәбәйләрның аяң яшәләрә -
бары өген шушы Ядрә булсам
үч Көнчыгының, магрүр яшәләрә.

(2)
121

Хаклык сузе булып, фашист күчкән
Ярып үтсән Ядрәм, Ялтырай.

Батарейя хәзер, йризем шулух,
Бир команда, ийтти лейтенант!.

Ялким телең белән эйт Титлерга
Көхемсәңне, Тубым, үкерей.

Хәндәртәңнең битендә, бу халыктан
булсам соңгы үйләткерек.

Яшән булып яшәсәр минем Ядрәм,
Болыт булып кайлар төтөнә,
Иңгә төтөңдә эрей күккә олар
Теткәләнән фашист көтүе!..

Жәлил
Н-ле девицион.

Муза Жәлилнең “Тупчы анти”
шигыре кулъязмасы

**Жырым, синдә минем
гәүдәләнде**

**Илне сөйгән йөрәк
тибешем,**

Жырым иде антым:

“Яшәсәм дә,

**Үлсәм дә тик туган ил
өчен!”**

“Әйдә, жырым” шигыре



Моабит дэфтэрлэре.

Друзья мои
 Musa Galil
 in meinem liebe Freund
 Andre Timmermans
 von Musa Galil
 1911-1914
 Berlin

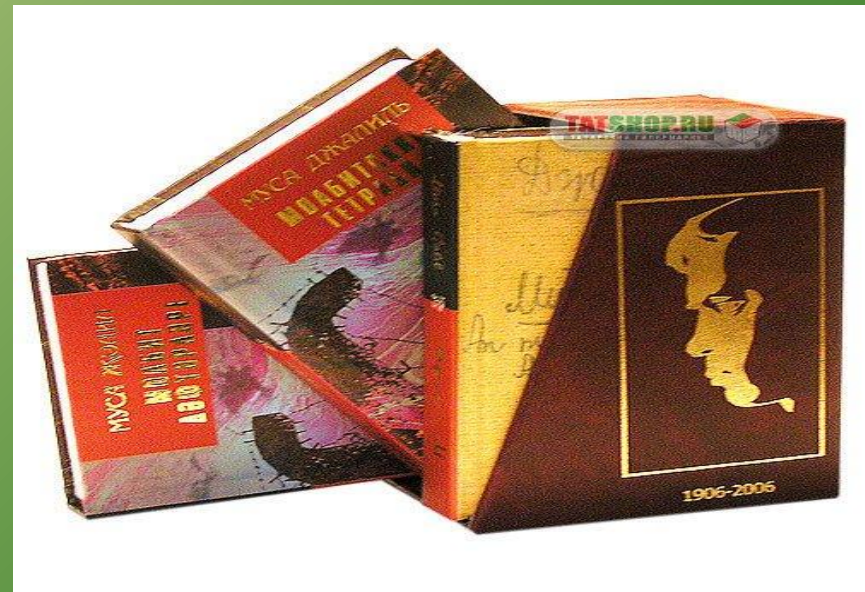
Galaraw
 Galaraw, sez zotep joroganda
 il qanda ececi atqor!
 Kypme bulsa uadi kac kon jalqan,
 sil opdoale qinda xaqi qor!
 sezde minem boten tojqa baxem,
 sezde minem kecer jorogem.
 sez ylozge, min de onteler non,
 jorogoz, min de jorogem.
 Min qabardem qarda jalqan itep,
 jorogem kon xaqiq, qorogem.
 Girem belu dujqa uroladem,
 Girem belu qinda dojmadem.
 Kax almas mine tekeri baxat,
 uaq toroguz, uaq paxat.
 Siqandage Galaraw, ut kon soj,
 jorogem, boten jorogem.
 Yqanda de jorog tuje qalot
 siqandage izge antona

Bar qorogem ilso bagstadam,
 qorogem de bilon xaqiqem
 Galaraw yttim dante kor, qorogem
 Galaraw kildem baxat jorogem
 sojog qorogem palac baxat
 palac totqan xiloz jorogem
 Gire Giarotte mine xer jorogem,
 kon ylozge qur ir bulq
 Oqonrem minem moqle bu qur ide,
 ylemem de jorogem qur bulq
 1911 M.G.

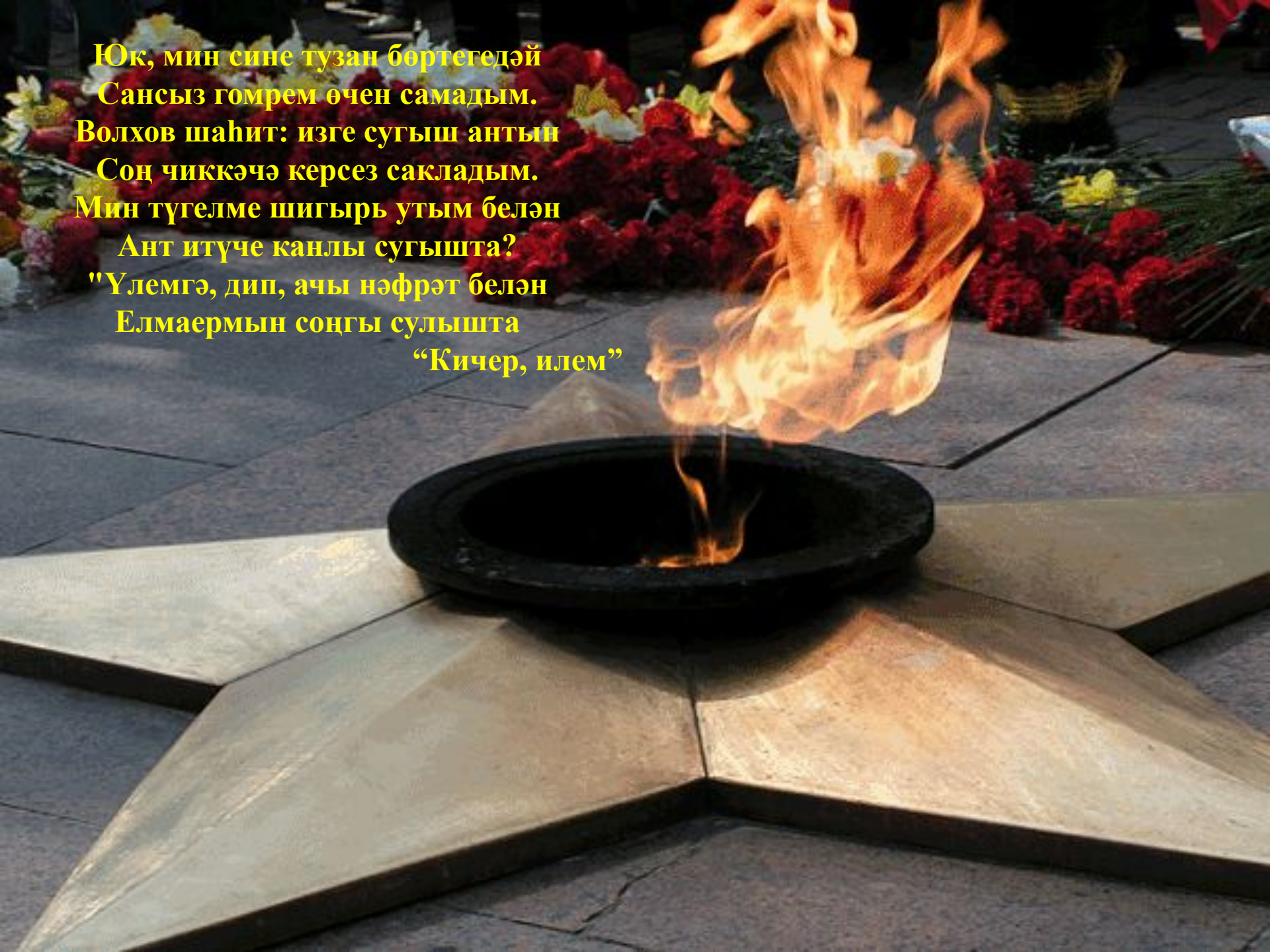
Oqanma
 Siqa minem xotep kiteresler,
 otul jorogem dize dize,
 sin oqanma, baxat!
 Mandij baxat
 duxat qitux, jorogem kiteresler.
 1911

Hoz kon anu sologonob
 Balqojm min taz nuronda".
Tormo Saqosob (1911-1914)
 Tormom isegen saqlap saqob jori,
 cinylrends "3.3." Bilgese.
 Jorogem qadaq qaqan kebek
 anu salmaq atlap jorogem.
 uqob anu jortqob kuzlremem
 tonob qalqan tiz- zibom.
 Gire saqosob kebek ul basqanq,
 oqas anu arton zibom.
 keselekto jomsez bykij bulq,
 qulbarona totop qamesson,
 ul uterz mena tormo saqlap,
 qoelsq, uqxot, ylem jalqosob!

totqanarom jorox itep cuxat
 yto anu qozogon tormosob.
 anu ikmox- qan kon kuz jorogem
 Maxymnarom, sojog sulqob.
 Belso ide saqob bu qullarom,
 Kypme qorogemne buqanob,
 Gire kytroms ide bu kesene,
 qojaz Bizmss ide hurbarom!
Sojog soz
 Gire jore sumdij kin,
 kuzelle kon jorogem!
 Tik tormom qarogob,
 izge jorogem!
 kuxto ber qos oca,
 juqare, juqare!
 Min arnim idoms.



Юк, мин сине тузан бөртегедэй
Сансыз гомрем өчен самадым.
Волхов шаһит: изге сугыш антын
Соң чиккәчә керсез сакладым.
Мин түгелме шигырь утым белән
Ант итүче канлы сугышта?
"Үлемгә, дип, ачы нәфрәт белән
Елмаермын соңгы сулышта
"Кичер, илем"



Жәлил шигырьләре халкыбызның рухи дөнъясына яңа байлыklar өстәде, әдәбиятыбыз мирасына кыйммәтле хәзинә булып керде һәм шагыйрьгә үлемсезлек алып килде.

Татар әдәбиятына шундый олы байлык биргән шагыйрь 1957 елда Ленин премиясе белән бүләкләнде.

Әдәбият һәм сәнгать өлкәсендә
Ленин премияләре буенча
СССР Министрлар Советы янындагы комитетта
Әдәбият һәм сәнгать өлкәсендә
аеруча күренекле казанышлар өчен
Ленин премияләре бирү турында

Әдәбият һәм сәнгать өлкәсендә Ленин премияләре комитеты аеруча күренекле әдәбият, музыка, сынлы сәнгать эсәрләре өчен һәм театр сәнгатьте эшләкчеләренек аеруча күренекле казанышлары өчен 1957 елгы Ленин премияләре бирергә хәсәр бирде:

1. Сергей Тимофеевич Коненков — «Автопортрет» скульптурасы өчен.
2. Леонид Максимович Леоновка — «Рус урман» романы өчен.
3. Муса Жәлилгә — «Моабит доктор» исемле шигырьләр циклы өчен.
4. Сергей Сергеевич Прокофьевка — «Жиденко» симфония өчен.
5. Галина Сергеевна Улановага — балет сәнгатьендәге күренекле казанышлары өчен.







1945-2015

9

май

Онътырга тиеш түгелбез!

БӨЕК ЖИҢҮГӘ – 70 ЕЛ

Gifzona.com

Karali

ИГЪТИБАРЫГЫЗ ӨЧЕН ЗУР РӘХМӘТ!

